





BCF 800 digital

SWITEL

SWISS BRAND 

-  AV-Überwachungssystem mit digitaler, rauschfreier Funkübertragung
-  Système de surveillance A/V à radiotransmission numérique, sans interférence
-  Sistema di sorveglianza A/V con trasmissione radio priva di interferenze
-  AV surveillance system with digital, noiseless radio communication



- Unempfindlich gegen Störsignale
- Résistant aux interférences
- Immune contro interferenza
- Resist against interfering signals



- Nachtsichtmodus
- Surveillance nocturne
- Visualizzazione notturna
- Night vision



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



www.switel.com



- Funk-System
- Système sans fil
- Sistema senza fili
- Wireless system



2,4
GHz

Übertragungsfrequenz
Signal de transmission
Segnale di trasmissione
Transmission signal

100 m

Max. Reichweite
Max. distance
Mass. portata
Max. range



Stimm-Aktivierung
Activation vocale
Attivazione vocale
Voice activation



Lautstärke regelbar
Volume réglable
Volume regolabile
Volume control



Unempfindlich gegen
Störsignale
Résistant aux interférences
Immune contro interferenza
Resist against interfering
signals



Nachtsichtmodus
Surveillance nocturne
Visualizzazione notturna
Night vision



Netz- und Batteriebetrieb
Fonctionnement sur
batterie et secteur
Alimentazione a
rete e a batterie
Mains and battery operation



AV-Überwachungssystem mit digitaler, rauschfreier Funkübertragung

- **Monitor-Einheit:**
- 2,0" TFT LCD Farb-Display
- Display ein-/ausschaltbar (Energiesparfunktion)
- Helligkeitsregelung
- Lautstärkereglung
- Gürtelclip
- 4 x wiederaufladbare NiMH Akkus (im Lieferumfang enthalten)

- **Kamera-Einheit:**
- 6 Infrarot-Dioden für Nachtsichtfunktion
- Geräuschaktivierte Übertragung (VOX)
- Vertikal schwenkbare Kamera
- Übertragungsbereich bis 100 m bei optimalen Bedingungen
- Netz- oder Batteriebetrieb

- **Inhalt:**
- 1 Kamera
- 1 Monitor
- 2 Netzteile
- Gebrauchsanleitung



Système de surveillance A/V à radiotransmission numérique, sans interférence

- **Moniteur:**
- Écran couleur 2,0" TFT LCD
- Écran activable /désactivable (fonction économie d'énergie)
- Réglage de la luminosité
- Régulateur de volume
- Clip de ceinture
- 4 x piles rechargeables NiMH (comprises dans la livraison)

- **Caméra couleur CMOS :**
- 6 Diodes infrarouges pour la fonction vue nocturne
- Transmission activée par le bruit (VOX)
- Caméra pivotable verticalement
- Plage de transmission jusqu'à 100 m dans des conditions optimales
- Alimentation par pile ou réseau

- **Contenu:**
- 1 caméra
- 1 moniteur
- 2 adaptateurs secteur
- Manuel d'utilisation



Аудио-видеосистема контроля с цифровой бесшумной связью

- **Монитор:**
- 2,0" ЖК цветной дисплей с тонкопленочным транзистором
- Возможность включить/выключить дисплей (функция сохранения энергии)
- Настройка яркости изображения
- Настройка громкости звука
- Зажим для ремня
- 4 перезаряжаемых аккумулятора (входят в набор)

- **Камера:**
- 6 инфракрасных диода для режима ночного видения
- Автоматическое включение при возникновении шума
- Вертикальная настройка камеры
- Дальность передачи до 100 м при оптимальных условиях
- Аппарат работает от сети и с батарейками

- **Набор:**
- 1 Камера
- 1 Монитор
- 2 Сетевых адаптера
- Инструкция по применению



AV surveillance system with digital, noiseless radio communication

- **Monitor:**
- 2,0" TFT LCD colour display
- Display switches on/off (save energy mode)
- Brightness control
- Volume control
- Belt clip
- 4 x rechargeable NiMH batteries (contained in material supplied)

- **CMOS colour camera:**
- 6 Infrared diodes for night vision function
- Voice operated exchange (VOX)
- Vertically pivoted camera
- Transmission range up to 100 m under optimal conditions
- Mains or battery power operation

- **Package content:**
- 1 x Camera Unit
- 1 x Monitor Unit
- 2 x AC/DC adaptors
- Instruction Manual

EAN 76 401 1001 503 2

10-12-2010

TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch